



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ ៤៩៧ ក្រ.កសក

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើគំរូលិខិតអនុញ្ញាតដាំដុះ ដាំចេញសត្វព្រៃមានដោយបង្ក

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០២/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការប្តូរឈ្មោះនាយកដ្ឋាន រុក្ខា-ប្រមាញ់ ទៅជារដ្ឋបាលព្រៃឈើ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបន្ថែមមុខងារភារកិច្ច ឱ្យក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងការបង្កើតនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នាយកដ្ឋានផែនការ និងស្ថិតិ នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាននិងឯកសារកសិកម្ម ចំណុះក្រសួង កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋាន នៃក្រសួងទៅជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ការដំឡើងរដ្ឋបាលព្រៃឈើ រដ្ឋបាលជលផលឱ្យមានផ្ទាំងស្មើអគ្គនាយក ដ្ឋាន ការដំឡើងនាយកដ្ឋានក្សេត្រសាស្ត្រ និងកែលម្អដីកសិកម្មឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម និងការកែ សម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋានចម្ការកៅស៊ូទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកៅស៊ូ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២២៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការដំឡើងនាយកដ្ឋាន ផលិតកម្មនិងបសុព្យាបាល ទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ មាត្រា២៥ មាត្រា២៦ និងមាត្រា៣៥ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨

(Signature)

- និងមាត្រា២៧ ថ្មី នៃអនុក្រឹត្យលេខ១១៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៧
- បានឃើញប្រកាសលេខ៥០៩ ប្រក.កសក.បុ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋបាលព្រៃឈើ
- បានឃើញប្រកាសលេខ០២០ ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ និងការចុះបញ្ជីឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃ
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលបន្ទុកជាប្រធានរដ្ឋបាលព្រៃឈើ

សម្រេច

ប្រការ ១._

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងដាក់ឱ្យប្រើជាផ្លូវការនូវគំរូលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល នាំចេញសត្វព្រៃមានដោយបង្ហាញដូចមានកំណត់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ២._

ប្រកាសនេះមានគោលដៅដូចខាងក្រោម៖

- ធានាពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់
- គ្រប់គ្រងការធ្វើចរាចរ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និងការនាំចូល នាំចេញសត្វព្រៃស្របតាមច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើនិងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ
- គាំទ្រការចូលរួមរបស់សហគមន៍មូលដ្ឋាន និងវិស័យឯកជនក្នុងការរួមចំណែកដល់ការគ្រប់គ្រងការពារនិងអភិរក្សធនធានសត្វព្រៃនិងប្រើប្រាស់ប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

ប្រការ ៣._

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តលើរាល់សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសត្វព្រៃមានដោយបង្ហាញក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ ៤._

ប្រវត្តិបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល នាំចេញសត្វព្រៃមានដោយបង្ហាញត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំនៅរដ្ឋបាលព្រៃឈើនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

ប្រការ ៥._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៦._

អគ្គលេខាធិការ អគ្គាធិការ ប្រធានរដ្ឋបាលព្រៃឈើ ប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មកសិកម្ម ប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ខែ ឧសភា ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស ២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ៣ ឆ្នាំ ២០១៩
រដ្ឋមន្ត្រី

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

អវិទ្ធជនៈ

- វិស្វករគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ទទួលបានយល់ព្រមជាដោយការជូនជូន
- ទទួលបានយល់ព្រម ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ ៦
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



(Handwritten signature in blue ink)

វេង សាខុន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ
រដ្ឋបាលព្រៃឈើ
FORESTRY ADMINISTRATION

លេខ :

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....
 Phnom Penh,20.....

លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលនាំចេញសត្វព្រៃទូទៅ
IMPORT EXPORT PERMIT FOR COMMON WILDLIFE SPECIES

1. យោង: Reference:		
2. <input type="checkbox"/> នាំចេញ EXPORT	<input type="checkbox"/> នាំចេញបន្ត RE-EXPORT	<input type="checkbox"/> នាំចូល IMPORT
<input type="checkbox"/> ផ្សេងៗ OTHER		3. មានសុពលភាពដល់ Valid Until
4. អ្នកនាំចូល - ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន Importer (name and address)		5. អ្នកនាំចេញ - ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន ប្រទេស Exporter (name and address, country)
4a. ប្រទេសនាំចូល Country of import		
6a. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ - ពួក និង ប្រភេទ និងឈ្មោះសត្វព្រៃ Scientific name (Genus and Species) and Common name of Wildlife	6b. រៀបរាប់អំពីសំណាកសត្វ Description of specimens	6c. បរិមាណ - ជាឯកតា Quantity (Including Unit)
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7. លិខិតអនុញ្ញាតនេះចេញដោយ THIS PERMIT IS ISSUED BY		រដ្ឋបាលព្រៃឈើ FORESTRY ADMINISTRATION

